



IP8364-C

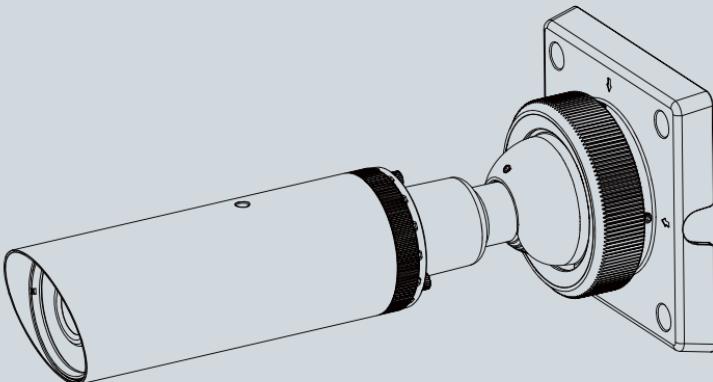
IP8337H-C Bullet Network Camera

Quick Installation Guide

English | 繁中 | 简中 | 日本語 | Français | Español | Deutsch | Português | Italiano | Türkçe | Polski | Русский | Česky | Svenska | Nederlands

Dansk | Indonesia | 阿拉伯语

Outdoor • Day & Night • Weather-proof • Cable Management



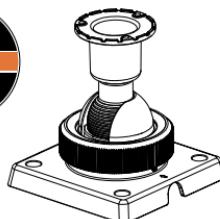
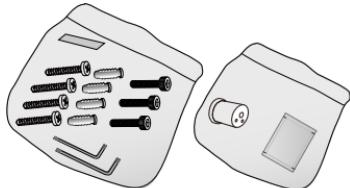
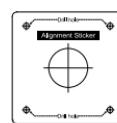
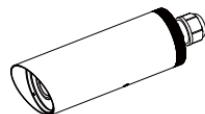


Avvertenza prima dell'installazione / Kurulum Öncesi Uyarılar / Varning innan installation

- **Spegnere immediatamente la videocamera di rete se questa presenta fumo o un odore insolito.**
Ağ Kamerasından duman çıktığı görürlür veya normal olmayan bir koku duyulursa Ağ Kamerasının elektrik bağlantısını kesin.
Stäng av strömmen till nätverkskameran om det skulle ryka om den eller lukta konstigt.
- **Non collocare la videocamera di rete su superfici instabili.**
Ağ Kamerasını dengesiz yüzeylere koymayın.
Placera inte nätverkskameran på ostadiga ytor.
- **La sostituzione o l'installazione non corretta di componenti a tenuta stagna, ad esempio cavi o premistoppa, determineranno l'annullamento della garanzia IP65/66/67.**
Kablo veya kablo rakoru gibi su geçirmez parçaların değiştirilmesi veya uygun şekilde monte edilmemesi IP65/66/67 garantimizi geçersiz kılacaktır.
Att byta eller felaktigt montera vattentäta komponenter såsom kablar eller kabelgenomföringar kommer att göra förverka vår IP65/66/67-garanti.
- **Consultare il manuale dell'utente per le temperature di esercizio.**
Çalıştırma sıcaklığı için kullanım kılavuzuna başvurun.
Se din användarmanual för drifttemperatur.
- **Non toccare la videocamera di rete durante i temporali.**
Şimşek çakarken Ağ Kamerasına dokunmayın.
Rör inte nätverkskameran när den åskar.
- **Non far cadere la videocamera di rete.**
Ağ Kamerasını düşürmeyin.
Tappa inte nätverkskameran.

1

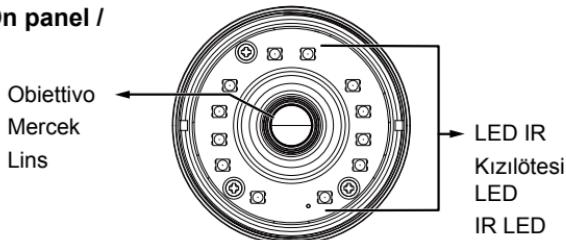
Verifi care il contenuto della confezione / Ambalajın İçindekileri Kontrol Edin / Paketinnehåll



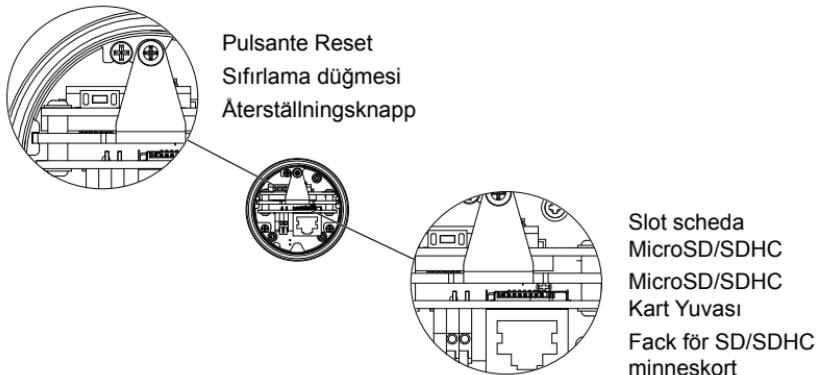
2

Descrizione caratteristiche fisiche / Fiziksel Tanım / Fysisk beskrivning

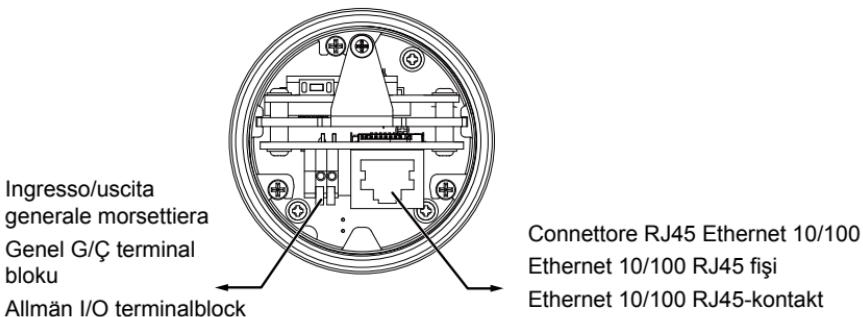
● Pannello frontale / Ön panel / Frontpanel



● Pannello posteriore / Arka Panel / Bakpanel



● Connettori / Konektörler / Connectorer



3

Installazione hardware / Donanım Montajı / Installation av hårdvara



IMPORTANTE / ÖNEMLİ / VIKTIGT

Ogni volta che si desidera aprire il contenitore della fotocamera, allentare il pressacavo impermeabile prima di svitare il coperchio posteriore. Altrimenti, i cavi fissati all'interno della camera possono essere danneggiati.

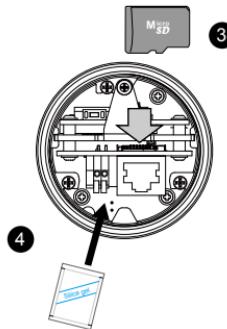
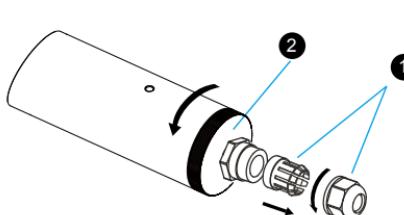
Kamera kutusunu açmak istediğinizde, arka kapağı gevşetmeden önce su sızdırma kablo contasını gevşetin. Aksi halde, kameranın içine takılı kablolarla zarar verebilirsiniz.

När du vill öppna kamerabehållaren ska du lossa det vattentäta kabelmaterialet innan du lossar det bakre skyddet. Annars kan du skada kablarna som är anslutna till kamerans insida.

- Allentare il connettore impermeabile e quindi rimuovere la guarnizione di gomma.

Su geçirmez konektörü gevşetin, daha sonra lastik contayı söküн.

Lossa den vattenresistenta anslutningen och ta bort gummitätningen.



Italiano • Türkçe • Svenska

- Allentare e aprire il coperchio posteriore.

Arka kapağı gevşetin ve açın.

Lossa och öppna det bakre skyddet.

- Installare un MicroSD / SDHC card.

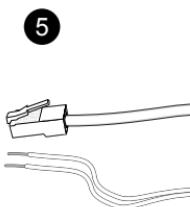
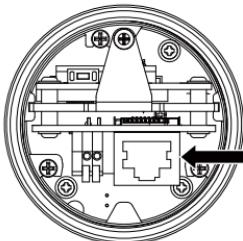
MicroSD / SDHC kart takın.

Installera ett microSD / SDHC-kort.

- Sostituire il sacchetto di desiccante con uno nuovo ogni volta che aprite il coperchio posteriore.

Arka kapağı her açığınızda, lütfen nem çekici keseyi yenisiyle değiştirin.

Byt sedan torkmedelsväskan mot en ny varje gång du öppnar bakre luckan.



5. Collegare un cavo Ethernet e le linee DI alla fotocamera, e farli passare attraverso la guarnizione di gomma.

Kameraya bir Ethernet kablosu ve DI hatlarını bağlayın ve lastik contadan geçirin.

Anslut en Ethernet-kabel och DI-ledningar till kameran och för in dem genom gummipackningen.

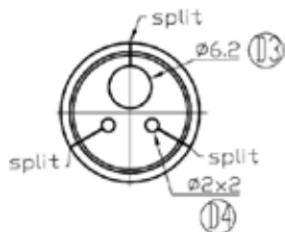


IMPORTANTE / ÖNEMLİ / VIKTIGT

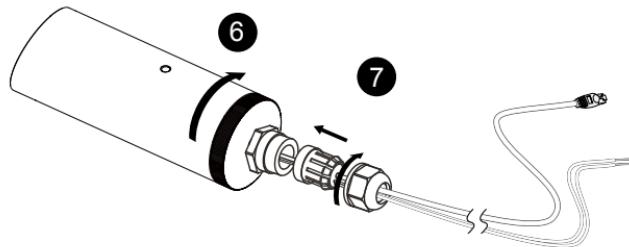
Tutte le unità sono espresse in millimetri. La gamma di cavi per il cavo Ethernet è da 6,4 a 4,3 mm, 1,6 millimetri per le linee DI.

Tüm birimler milimetre cinsindedir. Ethernet kablosu için kablo aralığı 6,4 ila 4,3mm, DI hatları için 1,6mm'dir.

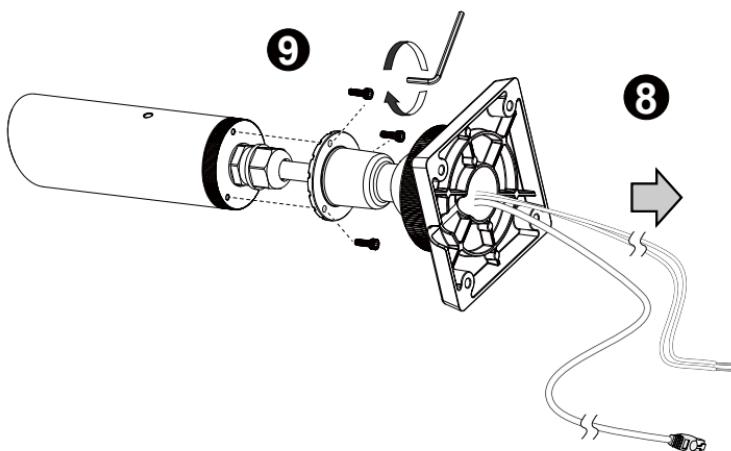
Alla enheter anges i millimeter. Kabelområdet för Ethernet-kabeln är 6,4 till 4,3 mm, 1,6 mm för DI-ledningar.



- Installare e serrare il coperchio posteriore della fotocamera.
Kameranın arka kapağını monte edip sıkıştırın.
Installera och dra åt kamerans bakre skydd.
- Serrare la guarnizione di gomma, il morsetto di tenuta e il dado del connettore impermeabile.
Lastik contayı, conta kelepçesini ve su sızdırmaz konektörün kapak somununu sıkıştırın.
Dra åt gummipackningen, packningsklämman och överfallsmuttern på den vattentäta anslutningen.



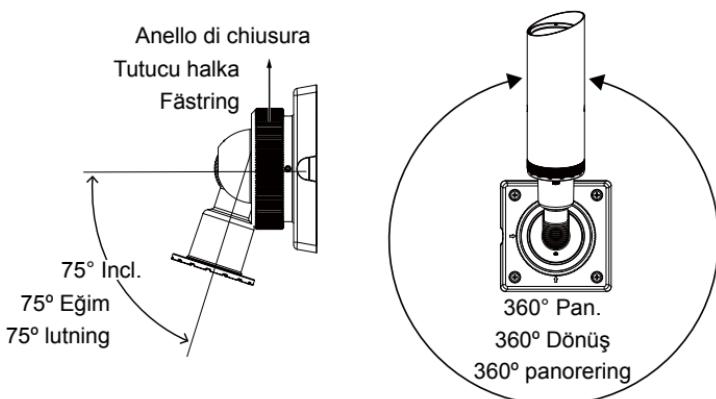
- Far passare i cavi attraverso il centro della sfera girevole della staffa di montaggio, uno alla volta.
Kabloları, bilyeli döner bağlantı parçasının merkezinden bir defa da geçirin.
För in kablarna genom mitten av det vridbara kulmonteringsfästet, en i taget.
- Stringere la staffa alla telecamera usando 3 viti esagonali.
Bağlantı parçasını 3 havşa başlı vidayı da kullanarak kameraya bağlayın.
Fäst fästet vid kameran med 3 insekskruvar.



10. Allentare l'anello sulla staffa di montaggio e puntare la telecamera sull'area interessata. Una volta fatto, stringere l'anello di chiusura.

Montaj bağlantısı üzerindeki tutucu halkayı gevşetin ve kamerayı istediğiniz alana yöneltin. Bittiğinde, tutucu halkayı sıkın.

Lossa fästringen på monteringsfästet, och rikta kameran mot det område som du är intresserad av. När du är klar drar du åt fästringen.

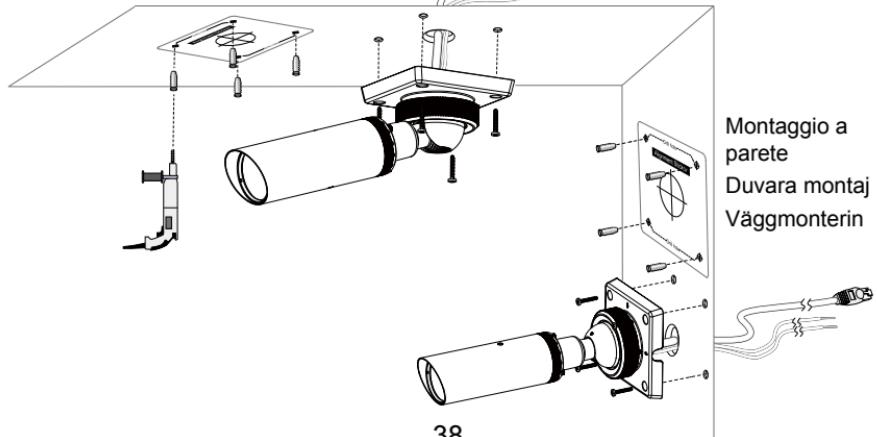


11. Assicurare la telecamera di rete al muro o al soffitto.

Ağ kamerasını bir duvara veya tavana yerleştirin.

Säkra nätverkskameran på en vägg eller i ett innertak.

Montaggio a soffitto
Tavano montaj
Takmontering



4

Assegnazione dell'indirizzo IP / IP Adresini Atama / Tilldela IP-adress

1. Installare "Installazione guidata".
"Installation Wizard 2" yazılımını kurun.
Installera "Installationsguide 2".
2. Il programma cercherà i ricevitori video, i server video o le videocamere di rete VIVOTEK sulla stessa LAN.
Program, aynı LAN üzerindeki VIVOTEK Video Alıcılarını, Video Sunucularını ya da Ağ Kameralarını arar.
Programmet kommer att söka efter VIVOTEK videomottagare, videoservrar eller nätverkskameror på samma LAN.
3. Fare doppio clic sull'indirizzo MAC della telecamera per aprire una sessione di gestione del browser con la telecamera.
Kamerayla bir tarayıcı yönetim oturumu açmak için kameranın MAC adresine çift tıklayın.
Dubbelklicka på kamerans MAC-adress för att öppna en session för webbläsaradministration med kameran.

5

La videocamera è pronta all'uso / Kullanıma Hazır / Klar att använda

Si deve aprire una sessione del browser con la telecamera di rete.
Ağ Kamerasıyla tarayıcı oturumu aşağıda gösterildiği gibi iletilmelidir.
En webbläsarsession med nätverkskameran bör föranleda enligt nedan.

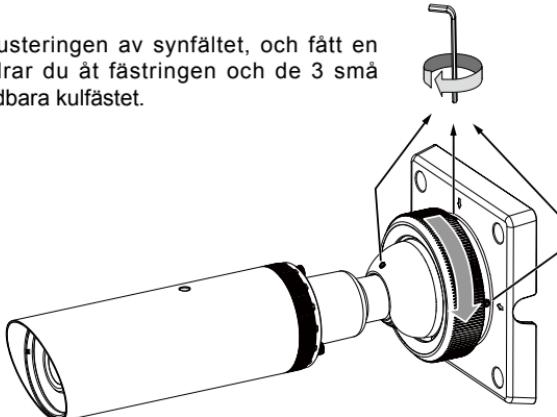


6**Assicurare l'angolo di ripresa / Çekim açısını Sabitleyin / Säkra filmningsvinkel**

Una volta sistemata la visuale e avuto una immagine soddisfacente, stringere l'anello di chiusura e le 3 piccole viti esagonali sulla sfera girevole della staffa.

Görüş alanının ince ayarını yapıp, tammin edici bir görüntü elde ettiğiniz zaman, tutucu halkayı ve bilyeli döner bağlantı parçası üzerindeki 3 küçük havşa başlı vidayı sıkın.

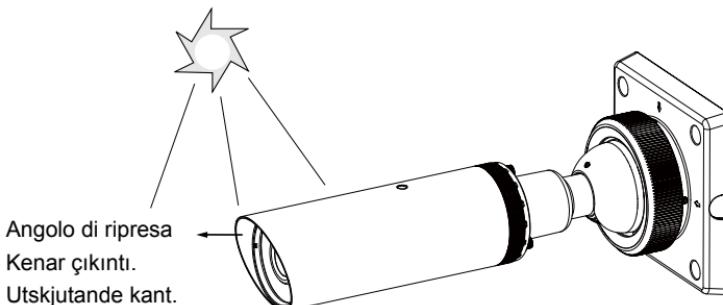
När du är klar med finjusteringen av synfältet, och fått en tillfredsställande bild, drar du åt fästringen och de 3 små insekskruvarna på det vridbara kulfästet.

**NOTA / NOT / OBS!**

Orientare la telecamera in modo tale che l'angolo di ripresa sia posizionato contro la luce diretta del sole.

Güneşliğin çıkışlı kenarı doğrudan güneş ışığına karşı gelecek şekilde kamerayı yönlendirin.

Rikta kameran så att solskyddets utskjutande kant är placerad mot det direkta solljusets riktning.



P/N:625022600G Rev. 1.0

All specifications are subject to change without notice.
Copyright © 2013 VIVOTEK INC. All rights reserved,



VIVOTEK INC.

6F, No.192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, New Taipei City, 235, Taiwan, R.O.C.
| T: +886-2-82455282 | F: +886-2-82455532 | E: sales@vivotek.com

VIVOTEK Netherlands B.V.

Busplein 36, 1315KV, Almere, The Netherlands
| T: +31 (0)36 5389 149 | F: +31 (0)36 5389 1111 | E: saleseurope@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.

2050 Ringwood Avenue, San Jose, CA 95131
| T: 408-773-8686 | F: 408-773-8298 | E: salesusa@vivotek.com